

0800 222 555

FRAUENHELPLINE GEGEN GEWALT

ÖSTERREICHWEIT KOSTENLOS, RUND UM DIE UHR,
ANONYM UND VERTRAULICH



WOMEN'S HELPLINE AGAINST VIOLENCE

TELEFONSKA POMOĆ ZENAMA POGOĐENIM NASILJEM

ŞİDDETE KARŞI KADINLAR İÇİN YARDIM HATTI

LINIA TELEFONICA DE ASISTENŢĂ A FEMEILOR ÎMPOTRIVA
VIOLENŢEI

ТЕЛЕФОН ДОВЕРИЯ ДЛЯ ЖЕНЩИН, ПОДВЕРГШИХСЯ НАСИЛИЮ

خط تلفن کمک به خانم ها در مقابل خشونت
الخط الساخن لمساعدة المرأة ضد العنف

SVAKA PETA ŽENA U AUSTRIJI POGOĐENA JE NASILJEM
TELEFONSKA POMOĆ ZA ŽENE 0800 222 555 POMAŽE!
24 SATA DNEVNO, BESPLATNO I ANONIMNO

Telefonska pomoć za žene pruža besplatno prvo telefonsko savjetovanje za sva pitanja u vezi sa nasiljem nad ženama u Austriji. Profesionalno obučene suradnice savjetuju i podržavaju pozivateljice anonimno i nebirokratski.

Poziv kod telefonske pomoći za žene može biti **prvi korak** iz nasilnog odnosa!

Poziv na **0800 222 555** može spasiti živote!

TELEFONSKA POMOĆ ZA ŽENE POMAŽE

- ▶ ženama, njihovoj djeci, te djevojčicama pogođenim ili ugroženim od nasilja (fizičkog, psihičkog, seksualnog, strukturalnog i ekonomskog)
- ▶ ženama i djevojčicama pogođenim prisilnom udajom ili ustrajnim proganjanjem (stalking)
- ▶ u životnoj i partnerskoj krizi
- ▶ djeci i mladima, koji imaju pitanja u vezi nasilja, ili koji su to nasilje doživjeli
- ▶ osobama iz sredine pogođenih nasiljem
- ▶ suradnicima socijalnih ustanova

TELEFONSKA POMOĆ ZA ŽENE NUDI

- ▶ besplatno prvo i krizno savjetovanje
- ▶ brzu pomoć u akutnoj situaciji i kod velike opasnosti
- ▶ anonimno i povjerljivo savjetovanje
- ▶ razjašnjenje aktualne situacije, rasterećenje i pomoć u daljnjoj životnoj orijentaciji
- ▶ informacije o pravnim i socijalnim pitanjima u vezi sa nasiljem nad ženama i djecom
- ▶ informacije o mogućnosti pratnje pri sudskoj raspravi u Austriji (Prozessbegleitung)
- ▶ po želji intervenciju kod policije, ureda za brigu o omladini i ostalih relevantnih ustanova
- ▶ posredovanje za ulazak u sklonište za žene (ženske kuće), regionalne hitne telefonske brojeve za žene, savjetovišta i interventne službe tj. zavode za zaštitu od nasilja u porodici
- ▶ informacije o daljnjoj ponudi savjetovanja i zaštite u cijeloj Austriji

SAVJETOVANJA NA STRANIM JEZICIMA SE NUDE:

Ponedjeljkom ..8 – 14 sati ruski
Utorkom 14 – 19 sati bosanski, hrvatski, srpski
Srijedom..... 14 – 19 sati rumunjski
Petkom 8 – 14 sati turski
Petkom 14 – 19 sati arapski
Subotom 8 – 14 sati perziskii, farsii, dari
Savjetovanje na engleskom nude sve savjetnice.

B/K/S

E-MAIL ANFRAGEN AN:
FOR E-MAIL REQUESTS PLEASE CONTACT:
UPIT ELEKTRONIČKOM POŠTOM NA ADRESU:
E-MAIL ILE SORULARINIZI YÖNLENDİREBİLİRSİNİZ:
ÎNTREBĂRI LA ADRESA E-MAIL:
ЗАПРОСЫ ПО ИМЕЙЛУ:

سوالاتی تان را به ایمیل:

معلومات على الانترنت :

frauenhelpline@aofef.at

WEITERE INFORMATIONEN UNTER:
FOR FURTHER INFORMATION VISIT:
OSTALE INFORMACIJE:
DIGER BILGILERI DEN ALABILİRSİNİZ:
MAI MULTE DETALII:
ДАЛЬНЕЙШАЯ ИНФОРМАЦИЯ НА САЙТЕ:

اطلاعات بیشتر در:

الاتصال بالبريد الإلكتروني :

www.frauenhelpline.at

ONLINEBERATUNG:
ONLINE-COUNSELLING:
SAVJETOVANJE PUTEM INTERNET VEZE:
ONLINEDANISMANLIK:
CONSILIERE ONLINE:
ОНЛАЙН-КОНСУЛЬТАЦИИ:

مشاوره آنلاين:

اصائح انترنت :

www.haltdergewalt.at

fem:HELP fem:HELP-App



Autonome Österreichische
FRAUENHÄUSER

Gefördert durch das Ministerium
für Frauen und Gesundheit

**MINISTERIUM
FRAUEN
GESUNDHEIT**



FRAUENHELPLINE
GEGEN
GEWALT
0800 222 55
Anonym. Kostenlos. Rund um die Uhr.
www.frauenhelpline.at